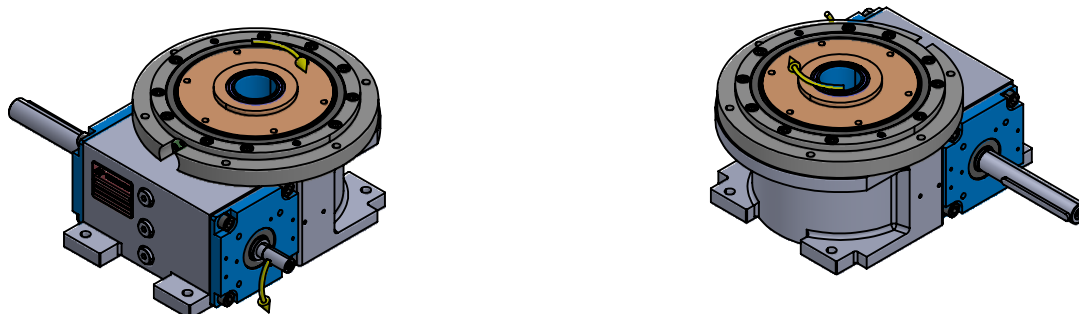




### CONFIGURAZIONE / CONFIGURATION / KONFIGURATION

| Descrizione meccanismo                     | Mechanism description            | Getriebebeschreibung                     | RIG06 8-270 VL2 VCTS SA |
|--------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|-------------------------|
| Legge di moto                              | Motion law                       | Bewegungsgesetz                          | 8-270 (Ca=5.528)        |
| N° cicli                                   | Number of cycles                 | Anzahl der Schaltzyklen                  | 1                       |
| Versione uscita                            | Output version                   | Ausführung Schalttisch                   | VCTS                    |
| Piano albero entrata                       | Input shaft projection           | Seite mit Antriebswelle                  | SA                      |
| Predisposizione riduttore                  | Gearbox pre-arrangement          | Einrichtung für Getriebe                 | 50/F1                   |
| Posizione riduttore                        | Gearbox position                 | Anbaulage des Getriebes                  | -                       |
| Forature sul piano superiore della scatola | Holes on the housing upper plane | Gewindebohrungen in der Gehäuseoberseite | No                      |
| Forature opzionali di riferimento          | Optional reference holes         | Optionale Stiftlochbohrungen             | No                      |

### RIDUTTORE / GEAR UNIT / GETRIEBE

|                        |                         |                            |   |
|------------------------|-------------------------|----------------------------|---|
| Descrizione riduttore  | Gear unit description   | Getriebebezeichnung        | - |
| Predisposizione motore | Preset for IEC motor    | Verbindungen mit IEC-Motor | - |
| Rapporto riduzione     | Gearbox reduction ratio | Getriebeübersetzung        | - |
| Taratura               | Adjustment              | Auslösemoment              | - |
| Codice riduttore       | Gear unit code          | Getriebecode               | - |

### MOTORE / MOTOR / MOTOR

|                      |                       |                       |   |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| Descrizione motore   | Motor description     | Motorenbeschreibung   | - |
| Freno                | Brake                 | Bremse                | - |
| Tensione e Frequenza | Voltage and Frequency | Spannung und Frequenz | - |
| Potenza              | Power                 | Leistung              | - |
| Codice motore        | Motor code            | Motor Code            | - |

### MICRO / MICRO / ENDSCHALTER

|                   |                     |                                  |   |
|-------------------|---------------------|----------------------------------|---|
| Tipo gruppo micro | Micro assembly type | Typ der Endschalterbaugruppe     | - |
| Versione micro    | Micro version       | Version der Endschalterbaugruppe | - |

1

2

3

4

A

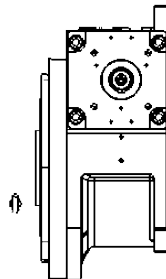
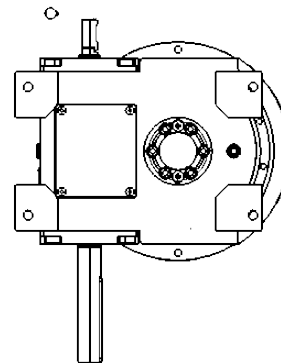
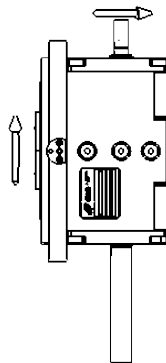
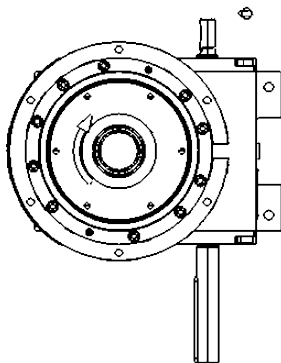
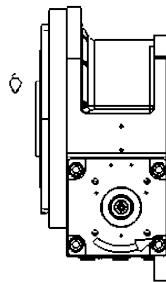
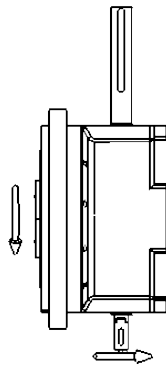
B

C

D

E

F



|                                                                                        |              |              |                                                                                                                                                                                |             |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------|
|                                                                                        | Date         | Name         | <br>COLOMBO FILIPPETTI SPA<br>I-24040 Casirate d'Adda<br>www.cofil.com<br>PROPERTY RESERVED | Code        | PC5201850                     |
| Draw                                                                                   | 27/07/2026   | L. C.        |                                                                                                                                                                                | Description | RIG06 8-270 VL2 VCTS SA 50/F1 |
|  A4 | Scale<br>1:9 | Sheet<br>1/1 |                                                                                                                                                                                |             |                               |